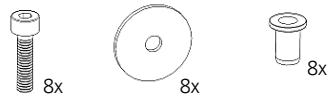


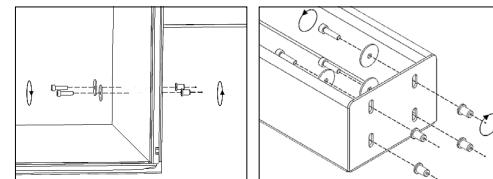


Terzo-Traverse

Montage-Set Assembly set	Kit de montage Montage set	Notwendiges Werkzeug Necessary tools	Équipements nécessaires Noodzakelijke gereedschappen
			

1

- Handfest 8x vormontieren.
Pre-assemble hand-tight 8 times.
Prémonter solidement 8x.
Handvast 8x vooraf monteren.



de Montage Traverse

en Traverse mounting

fr Traversée d'assemblage

nl Montage traverse

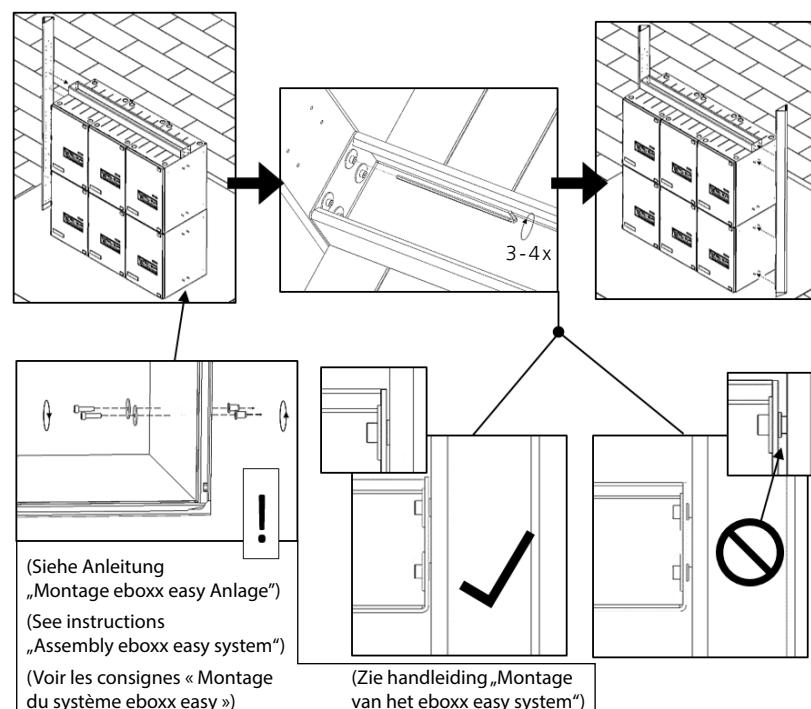
2

Anlage und Traverse mit vormontiertem Befestigungsset in Terzo-Ständer Bohrungen schieben und 3-4x anziehen. Schrauben festziehen, aber nicht überdrehen! Überdrehen kann Teile beschädigen und die Haltekraft erheblich beeinträchtigen.

Push the system and crossbar with the pre-assembled fitting into the Terzo stand boreholes and tighten 3 - 4 times. Tighten screws, be careful not to over-tighten! Over-tightening can damage parts and considerably impair the retention force.

Pousser le système et la traverse avec le kit de fixation prémonté dans les trous percés destinés aux supports Terzo et serrer 3 à 4 fois. Serrer les vis, mais ne pas les serrer excessivement ! Un serrage excessif peut endommager les composants et nuire significativement à la force de maintien.

Schuif het systeem en de traverse met voorgemonteerde bevestigingsset in de gaten van de Terzo-standaard en draai 3-4 keer vast. Schroeven aandraaien, maar niet te strak aandraaien! Te strak aandraaien kan onderdelen beschadigen en de houdkracht aanzienlijk aantasten.



(Siehe Anleitung
„Montage eboxx easy Anlage“)
(See instructions
„Assembly eboxx easy system“)
(Voir les consignes « Montage
du système eboxx easy »)

(Zie handleiding „Montage
van het eboxx easy system“)